

Bruxelles, 24. veljače 2023.
(OR. en)

6370/23

LIMITE

CORLX 191
CFSP/PESC 261
COEST 120
FIN 191

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o izmjeni Odluke 2014/512/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2023/...

od ...

**o izmjeni Odluke 2014/512/ZVSP o mjerama ograničavanja
s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 31. srpnja 2014. donijelo Odluku 2014/512/ZVSP¹.
- (2) Unija je i dalje nepokolebljiva u svojoj potpori suverenitetu i teritorijalnoj cjelovitosti Ukrajine.
- (3) U svojim zaključcima od 9. veljače 2023. Europsko vijeće ponovno je istaknulo svoju odlučnu osudu agresivnog rata Rusije protiv Ukrajine kojim se očito krši Povelja UN-a. Europsko vijeće također je ponovno istaknulo da je Unija spremna i dalje pooštravati svoje mjere ograničavanja protiv Rusije te je izjavilo da će se pooštriti mjere za sprečavanje izbjegavanje mjera.
- (4) S obzirom na ozbiljnost situacije te kao odgovor na agresivni rat Rusije protiv Ukrajine, primjereno je uvesti daljnje mjere ograničavanja.

¹ Odluka Vijeća 2014/512/ZVSP od 31. srpnja 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini (SL L 229, 31.7.2014., str. 13.).

- (5) Osobito je primjereno ograničiti mogućnost obnašanja bilo koje dužnosti u upravljačkim tijelima kritičnih subjekata, kako su definirani u Direktivi (EU) 2022/2557 Europskog parlamenta i Vijeća¹, europske kritične infrastrukture, kako je definirana u Direktivi Vijeća 2008/114/EZ², i kritične infrastrukture, kako je definirana u Direktivi 2008/114/EZ i Direktivi (EU) 2022/2557. Kao pružatelji ključnih usluga, kritični subjekti i kritična infrastruktura u gospodarstvu Unije koje je sve više međuovisno imaju neizostavnu ulogu u održavanju vitalnih društvenih funkcija ili gospodarskih djelatnosti na unutarnjem tržištu. Utjecaj Rusije na takve subjekte i infrastrukturu mogao bi ugroziti njihovo dobro funkcioniranje, a u konačnici i pružanje ključnih usluga europskim građanima.

¹ Direktiva (EU) 2022/2557 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2022. o otpornosti kritičnih subjekata i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 2008/114/EZ (SL L 333, 27.12.2022., str. 164.).

² Direktiva Vijeća 2008/114/EZ od 8. prosinca 2008. o utvrđivanju i označivanju europske kritične infrastrukture i procjeni potrebe poboljšanja njezine zaštite (SL L 345, 23.12.2008., str. 75.).

- (6) Okvir Unije o kritičnim subjektima i kritičnoj infrastrukturi utvrđen je u Direktivi 2008/114/EZ, koja se stavlja izvan snage s učinkom od 18. listopada 2024., o utvrđivanju i označivanju europske kritične infrastrukture i Direktivi (EU) 2022/2557 o otpornosti kritičnih subjekata, čiji je cilj usklađenim minimalnim pravilima povećati otpornost kritičnih subjekata na unutarnjem tržištu i pomoći im usklađenim i namjenskim mjerama potpore i nadzora. U skladu s važećim pravnim okvirom nova zabrana obnašanja bilo koje dužnosti u upravljačkim tijelima primjenjuje se do 18. listopada 2024. na europsku kritičnu infrastrukturu i na kritičnu infrastrukturu, kako je definirana u Direktivi 2008/114/EZ, koja je utvrđena ili označena kao takva u nacionalnom pravu. Od 18. listopada 2024. nova će se zabrana primjenjivati na kritične subjekte i kritičnu infrastrukturu kako su definirani u Direktivi (EU) 2022/2557. Direktivom (EU) 2022/2557 utvrđuje se obveza za države članice da do 17. srpnja 2026. u svojem nacionalnom pravu utvrde kritične subjekte za sektore i podsektore navedene u njezinu prilogu. Stoga će se od 17. srpnja 2026. nova zabrana obnašanja bilo koje dužnosti u upravljačkim tijelima odnositi na sve kritične subjekte koje su države članice utvrdile ili označile kao takve.

- (7) Također je primjereno zabraniti pružanje kapaciteta za skladištenje plina u Uniji ruskim državljanima, fizičkim osobama s boravištem u Rusiji ili pravnim osobama ili subjektima s poslovnim nastanom u Rusiji. Budući da je kapacitet za skladištenje plina ključan za sigurnost opskrbe plinom u Uniji, ta je zabrana potrebna kako bi se spriječilo Rusiju da koristi opskrbu plinom kao oružje i izbjegli rizici od manipuliranja tržištem koji bi ugrozili ključnu opskrbu energijom u Uniji.
- (8) Kako bi se spriječilo izbjegavanje mjera i osiguralo poštovanje zabrane slijetanja zrakoplova koji nisu registrirani u Rusiji, a koji su u vlasništvu ili zakupu ili pod drugim nadzorom ruske fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela, na područje Unije, uzlijetanja s njega ili njegova prelijetanja, primjereno je uvesti obvezu za operatere zrakoplova da obavijestite svoja nadležna tijela o izvanrednim letovima. Ako takav let ne odobri, dotična država članica trebala bi o tome odmah obavijestiti druge države članice, upravitelja mreže i Komisiju.
- (9) Kako bi se rizik od izbjegavanja mjera ograničavanja sveo na najmanju moguću mjeru, primjereno je i zabraniti provoz preko državnog područja Rusije robe i tehnologije s dvojnomo namjenom te oružja koji se izvoze iz Unije.

- (10) Također je primjereno dodati 96 unosa na popis pravnih osoba, subjekata i tijela iz Priloga IV. Odluci 2014/512/ZVSP, to jest popis subjekata koji izravno podupiru vojni i industrijski kompleks Rusije u njezinu agresivnom ratu protiv Ukrajine, a kojima se nameću stroža ograničenja izvoza u pogledu robe i tehnologije s dvojnomo namjenom te robe i tehnologije koja bi mogla doprinijeti tehnološkom napretku ruskog sektora obrane i sigurnosti. S obzirom na izravnu vezu između iranskih proizvođača bespilotnih letjelica i ruskog vojnog i industrijskog kompleksa te konkretan rizik da se određena roba ili tehnologija upotrebljavaju za proizvodnju vojnih sustava koji doprinose agresivnom ratu Rusije protiv Ukrajine, nekoliko iranskih subjekata trebalo bi dodati na taj popis.
- (11) Također je primjereno proširiti suspenziju dozvola za emitiranje u Uniji ruskih medijskih kuća pod stalnom kontrolom ruskog vodstva i zabranu emitiranja njihova sadržaja.
- (12) Ruska Federacija provodi sustavnu međunarodnu kampanju manipulacije medijima i iskrivljavanja činjenica radi jačanja svoje strategije destabilizacije susjednih zemalja te Unije i njezinih država članica. Ta se propaganda osobito uporno usmjerava na europske političke stranke, posebno u izbornim razdobljima, te na civilno društvo, tražitelje azila, ruske etničke manjine, rodne manjine i funkcioniranje demokratskih institucija u Uniji i njezinim državama članicama.

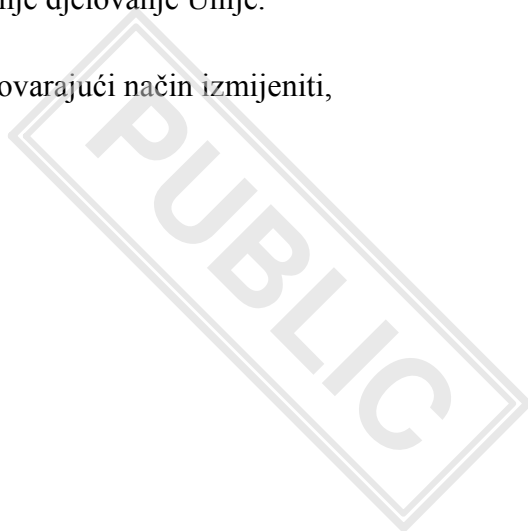
- (13) Kako bi opravdala i podržala svoj agresivni rat protiv Ukrajine, Ruska Federacija kontinuirano provodi usklađena propagandna djelovanja usmjerena na civilno društvo u Uniji i susjednim zemljama, pri čemu uvelike iskrivljava i manipulira činjenicama.
- (14) Ta propagandna djelovanja provode brojne medijske kuće koje su pod stalnom izravnom ili neizravnom kontrolom vodstva Ruske Federacije. Takva su djelovanja velika i izravna prijetnja javnom poretku i sigurnosti Unije. Te su medijske kuće ključno sredstvo poticanja i podržavanja agresivnog rata protiv Ukrajine te destabilizacije njoj susjednih zemalja.
- (15) Zbog ozbiljnosti situacije te kao odgovor na agresivni rat Rusije protiv Ukrajine potrebno je, poštujući temeljna prava i slobode priznate u Povelji o temeljnim pravima, a posebno pravo na slobodu izražavanja i informiranja iz njezina članka 11., uvesti dodatne mjere ograničavanja kako bi se suspendiralo emitiranje takvih medijskih kuća u Uniji ili usmjereno prema Uniji. Mjere bi trebalo zadržati dok se ne okonča agresivni rat protiv Ukrajine i dok Ruska Federacija i s njom povezane medijske kuće ne prestanu s propagandnim djelovanjima protiv Unije i njezinih država članica.

- (16) Poštujući temeljna prava i slobode priznate u Povelji o temeljnim pravima, a posebno pravo na slobodu izražavanja i informiranja, slobodu poduzetništva i pravo na vlasništvo, kako su priznati u njezinu članku 11., 16. odnosno 17., tim se mjerama medijske kuće i njihovo osoblje ne sprečava u obavljanju aktivnosti u Uniji koje nisu emitiranje, kao što su istraživanje i intervjui. Tim se mjerama osobito ne mijenja obveza poštovanja prava, sloboda i načela navedenih u članku 6. Ugovora o Europskoj uniji, u Povelji o temeljnim pravima i u ustavima država članica, u okviru njihovih područja primjene.
- (17) Unija je predana izbjegavanju prijetnji pomorskoj sigurnosti. Stoga je primjereno uvesti određena izuzeća za subjekte iz Unije koji pružaju usluge peljarenja plovilima u neškodljivom prolasku, kako je definiran u međunarodnom pravu, potrebne radi pomorske sigurnosti.

- (18) Kako bi se osigurala pravna sigurnost u vezi s tretiranjem uvoza, također je primjereno predvidjeti pravila u skladu s kojima carinska tijela država članica mogu pustiti robu koja se fizički nalazi u Uniji i već je bila predložena carinskim tijelima kad su se na nju počela primjenjivati takva ograničenja. Ta se mogućnost primjenjuje bez obzira na postupke u koje je roba stavljena nakon podnošenja carini (provoz, unutarnja proizvodnja, puštanje u slobodni promet itd.) ili postupovne korake i formalnosti na temelju Carinskog zakonika Unije potrebne za puštanje robe. Isto tako, primjereno je ovlastiti države članice za puštanje robe koja je u prošlosti već unesena u Uniju. To je potrebno radi subjekata iz Unije koji su tu robu unijeli u Uniju u dobroj vjeri dok još nije podlijegala mjerama ograničenja uvoza, među ostalim u razdoblju likvidacije u kojem je njezin uvoz i dalje bio dopušten. Nadležna tijela država članica trebala bi osigurati da puštanje robe i sva s time povezana plaćanja budu u skladu s odredbama i ciljevima Unijinih mjera ograničavanja. Slično tome, svaka odluka o nepuštanju takve robe trebala bi biti u skladu s tim ciljevima i njome bi se trebalo osigurati, među ostalim, da se ta roba ne vrati u Rusiju.
- (19) Primjereno je i proširiti popis partnerskih zemalja koje primjenjuju niz mjera kontrole izvoza koje su u bitnom istovjetne mjerama utvrđenima u Odluci 2014/512/ZVSP.
- (20) Također je primjereno uvesti ili proširiti određena izuzeća ili odstupanja povezana s određenim mjerama te unijeti određene tehničke ispravke u normativni tekst.

- (21) Radi provedbe određenih mjera potrebno je daljnje djelovanje Unije.
- (22) Odluku 2014/512/ZVSP trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:



Članak 1.

Odluka 2014/512/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. članak 1.aa mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 3. točka (d) zamjenjuje se sljedećim:

(d) transakcije, uključujući prodaju, koje su nužne za likvidaciju, do 31. prosinca 2023., zajedničkog pothvata ili sličnog pravnog aranžmana sklopljenog prije 16. ožujka 2022., koji uključuje pravnu osobu, subjekt ili tijelo iz stavka 1.;”;

(b) u stavku 3. dodaje se sljedeća točka:

„(h) pružanje usluga peljarenja plovilima u neškodljivom prolasku, kako je definiran u međunarodnom pravu, potrebnih radi pomorske sigurnosti.”;

(c) stavak 3.a zamjenjuje se sljedećim:

„3.a Odstupajući od stavka 1., nadležna tijela mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, transakcije koje su nužne za prodaju imovine i povlačenje do 31. prosinca 2023. subjekata iz stavka 1. ili njihovih društava kćeri u Uniji iz pravne osobe, subjekta ili tijela s poslovnim nastanom u Uniji.”;

2. umeću se sljedeći članci:

„Članak 1.1

1. Od ... [SL: unijeti datum mjesec dana nakon stupanja na snagu ove Odluke o izmjeni] zabranjeno je ruskim državljanima ili fizičkim osobama s boravištem u Rusiji dopustiti obnašanje bilo koje dužnosti u upravljačkim tijelima vlasnikâ ili operaterâ kritične infrastrukture, europske kritične infrastrukture i kritičnih subjekata.
2. Stavak 1. ne primjenjuje se na državljane države članice, zemlje članice Europskoga gospodarskog prostora ni Švicarske.

Članak 1.m

1. Zabranjeno je pružati skladišni kapacitet kako je definiran u članku 2. stavku 1. točki 28. Uredbe (EZ) br. 715/2009 Europskog parlamenta i Vijeća* u sustavu skladišta plina kako je definiran u članku 2. točki 9. Direktive 2009/73/EZ Europskog parlamenta i Vijeća**, osim dijela terminala za ukapljeni prirodni plin koji se koristi za skladištenje:
 - (a) ruskom državljaninu, fizičkoj osobi s boravištem u Rusiji ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu s poslovnim nastanom u Rusiji;
 - (b) pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u čijim vlasničkim pravima pravna osoba, subjekt ili tijelo iz točke (a) ovog stavka izravno ili neizravno ima više od 50 % udjela; ili
 - (c) fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu koji djeluju za račun ili prema uputama pravne osobe, subjekta ili tijela iz točke (a) ili točke (b) ovog stavka.
2. Stavak 1. ne primjenjuje se na djelovanja koja su nužna za dovršetak, do ... [SL: *unijeti datum mjesec dana nakon stupanja na snagu ove Odluke o izmjeni*], ugovora koji nisu u skladu s ovim člankom, sklopljenih prije ... [SL: *molimo umetnuti datum stupanja na snagu ove Odluke o izmjeni*] ili akcesornih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.

3. Odstupajući od stavka 1., nadležna tijela mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, pružanje skladišnog kapaciteta iz stavka 1. nakon što utvrde da je to potrebno za osiguravanje kritične opskrbe energijom u Uniji.
4. Dotična država članica odnosno dotične države članice obavješćuju druge države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju stavka 3. u roku od dva tjedna od odobrenja.

* Uredba (EZ) br. 715/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uvjetima za pristup mrežama za transport prirodnog plina i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1775/2005 (SL L 211, 14.8.2009., str. 36.).

** Direktiva 2009/73/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o zajedničkim pravilima za unutarnje tržište prirodnog plina i stavljanju izvan snage Direktive 2003/55/EZ (SL L 211, 14.8.2009., str. 94.).”;

3. u članku 3. umeću se sljedeći stavci:

„1.a Zabranjuje se provoz preko državnog područja Rusije robe i tehnologije s dvojnomo namjenom iz stavka 1. koja se izvozi iz Unije.”;

„3.a Ne dovodeći u pitanje zahtjeve u pogledu dozvola u skladu s Uredbom (EU) 2021/821, zabrana iz stavka 1.a ovog članka ne primjenjuje se na provoz preko državnog područja Rusije robe i tehnologije s dvojnomo namjenom namijenjene u svrhe iz stavka 3. točaka od (a) do (e) ovog članka.”;

„4.a Odstupajući od stavka 1.a i ne dovodeći u pitanje zahtjeve u pogledu dozvola na temelju Uredbe (EU) 2021/821, nadležna tijela mogu odobriti provoz preko državnog područja Rusije robe i tehnologije s dvojnomo namjenom nakon što utvrde da su takva roba ili tehnologija namijenjene u svrhe iz stavka 4. točaka (b), (c), (d) i (h) ovog članka.”;

4. u članku 3.aa umeće se sljedeći stavak:

„1.a Zabranjuje se provoz preko državnog područja Rusije vatrenog oružja, njegovih dijelova i bitnih komponenti te streljiva iz stavka 1. koji se izvoze iz Unije.”;

5. u članku 4.d dodaje se sljedeći stavak:

„5.c. Za robu navedenu u dijelu D Priloga XI. Uredbi (EU) br. 833/2014 zabrane iz stavaka 1. i 4. ovog članka ne primjenjuju se na izvršenje, do ... [SL: unijeti datum mjesec dana nakon stupanja na snagu ove Odluke o izmjeni], ugovora sklopljenih prije ... [SL: unijeti datum stupanja na snagu ove Odluke o izmjeni] ili akcesornih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.”;

6. u članku 4.e dodaju se sljedeći stavci:

„5. Operateri zrakoplova na izvanrednim letovima između Rusije i Unije, bilo izravno ili preko treće zemlje, dostavljaju svojim nadležnim tijelima sve relevantne informacije o letu najmanje 48 sati prije leta.

6. Nakon odbijanja leta prijavljenog u skladu sa stavkom 5. dotična država članica odmah obavješćuje druge države članice, upravitelja mreže i Komisiju.”;

7. članak 4.k mijenja se kako slijedi:

(a) dodaju se sljedeći stavci:

„3.d Za robu navedenu u dijelu C Priloga XXI. Uredbi (EU) br. 833/2014 zabrane iz stavaka 1. i 2. ovog članka ne primjenjuju se na izvršenje, do ... [SL: unijeti datum tri mjeseca nakon stupanja na snagu ove Odluke o izmjeni], ugovora sklopljenih prije ... [SL: unijeti datum stupanja na snagu ove Odluke o izmjeni] ili akcesornih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.

Ova se odredba ne primjenjuje na robu obuhvaćenu oznakama KN 2803 i 4002, navedenu u dijelu C Priloga XXI. Uredbi (EU) br. 833/2014, na koju se primjenjuje stavak 3.da ovog članka.

3.da Zabrane iz stavaka 1. i 2. ne primjenjuju se na uvoz, kupnju ni prijevoz, niti na povezanu tehničku ili financijsku pomoć, koji su potrebni za uvoz u Uniju, do 30. lipnja 2024., sljedećih količina:

- (a) 752 475 metričkih tona za robu obuhvaćenu oznakom KN 2803;
- (b) 562 973 metričkih tona za robu obuhvaćenu oznakom KN 4002.”;

(b) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Uvoznim kvotama iz stavaka 3.da i 4. upravljaju Komisija i države članice u skladu sa sustavom upravljanja tarifnim kvotama predviđenim u člancima od 49. do 54. Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447*.

* Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 od 24. studenoga 2015. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o Carinskom zakoniku Unije (SL L 343, 29.12.2015., str. 558.).”;

8. članak 4.m mijenja se kako slijedi:

(a) dodaje se sljedeći stavak:

„3.c Za robu navedenu u dijelu C Priloga XXIII. Uredbi (EU) br. 833/2014 zabrane iz stavaka 1. i 2. ovog članka ne primjenjuju se na izvršenje, do ... [SL: unijeti datum mjesec dana nakon stupanja na snagu ove Odluke o izmjeni], ugovora sklopljenih prije ... [SL: unijeti datum stupanja na snagu ove Odluke o izmjeni] ili akcesornih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.

Ova se odredba ne primjenjuje na robu obuhvaćenu oznakama KN 720825, 720890, 720925, 720928 i 721924, navedenu u dijelu C Priloga XXIII. Uredbi (EU) br. 833/2014, na koju se primjenjuje stavak 3.”;

(b) stavak 4.a zamjenjuje se sljedećim:

„4.a Nadležna tijela država članica mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe obuhvaćene oznakom KN 8417 20, ili pružanje s time povezane tehničke ili financijske pomoći, nakon što utvrde da su takva roba ili pružanje s time povezane tehničke ili financijske pomoći potrebni za osobnu uporabu fizičkih osoba u kućanstvu.”;

(c) dodaje se sljedeći stavak:

„4.b. Odstupajući od stavaka 1. i 2. ovog članka, nadležna tijela mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz robe navedene u dijelu C Priloga XXIII. Uredbi (EU) br. 833/2014 ili povezanu tehničku pomoć, brokerske usluge, financiranje ili pružanje financijske pomoći, nakon što utvrde da je to nužno za proizvodnju robe od titanija koja je potrebna u zrakoplovnoj industriji, a za koju nije dostupna alternativna opskrba.”;

(d) stavak 5.a zamjenjuje se sljedećim:

„5.a Prilikom odlučivanja o zahtjevima za izdavanje odobrenja iz stavaka 4.a, 4.b i 5. nadležna tijela ne izdaju izvoznju dozvolu nijednoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji ili za upotrebu u Rusiji ako imaju opravdane razloge vjerovati da bi roba mogla biti namijenjena za krajnju uporabu u vojne svrhe.”;

9. članak 4.r mijenja se kako slijedi:

(a) dodaje se sljedeći stavak:

„2.a Odstupajući od članka 1.k, nadležna tijela mogu odobriti nastavak pružanja u njemu navedenih usluga do 31. prosinca 2023. ako je takvo pružanje usluga nužno za prodaju imovine u Rusiji ili likvidaciju poslovnih aktivnosti u Rusiji, pod uvjetom da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- (a) takve se usluge pružaju pravnim osobama, subjektima ili tijelima nastalima prodajom te isključivo u njihovu korist; i
- (b) nadležna tijela koja odlučuju o zahtjevima za odobrenje nemaju opravdane razloge vjerovati da bi se te usluge mogle izravno ili neizravno pružati Vladi Rusije ili vojnom krajnjem korisniku ili bi mogle biti namijenjene za krajnju uporabu u vojne svrhe u Rusiji.”;

(b) stavak 4. mijenja se kako slijedi:

„4. Dotična država članica obavještuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju stavka 1., 2. ili 2.a u roku od dva tjedna od odobrenja.”;

10. umeću se sljedeći članci:

„Članak 4.s

Zabrane pružanja tehničke pomoći utvrđene u ovoj Odluci ne primjenjuju se na pružanje usluga peljarenja plovilima u neškodljivom prolasku, kako je definiran u međunarodnom pravu, potrebnih radi pomorske sigurnosti.

Članak 4.t

1. Za potrebe zabrana uvoza robe predviđenih u ovoj Odluci, carinska tijela robu koja se fizički nalazi u Uniji mogu pustiti, kako je predviđeno u članku 5. točki 26. Carinskog zakonika Unije*, ako je predočena carini u skladu s člankom 134. Carinskog zakonika Unije prije datuma stupanja na snagu ili početka primjene odgovarajuće uvozne zabrane, ovisno o tome što nastupi kasnije.
2. Dopusćeni su svi postupovni koraci potrebni za puštanje relevantne robe navedeno u stavcima 1. i 5. na temelju Carinskog zakonika Unije.
3. Carinska tijela ne smiju dopustiti puštanje robe ako imaju opravdani razlog za sumnju na izbjegavanje mjera i ne smiju odobriti ponovni izvoz robe u Rusiju.
4. Plaćanja povezana s takvom robom moraju biti u skladu s odredbama i ciljevima ove Odluke, posebno sa zabranom kupnje, te Odluke 2014/145/ZVSP.

5. Robu koja je fizički u Uniji i predložena je carini prije ... [*SL: unijeti datum stupanja na snagu ove Odluke o izmjeni*], a zaustavljena je zbog primjene ove Odluke, carinska tijela mogu pustiti u promet pod uvjetima predviđenima u stavcima 1., 2., 3. i 4.

* Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).”;

11. prilozi se mijenjaju kako je navedeno u Prilogu ovoj Odluci.

Točka 11. primjenjuje na jedan ili više subjekata iz točke 3. Priloga ovoj Odluci od ... [*SL: unijeti datum šest tjedana nakon stupanja na snagu ove Odluke o izmjeni*] i pod uvjetom da Vijeće, nakon što je razmotrilo dotične slučajeve, tako odluči jednoglasno.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u ...

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica

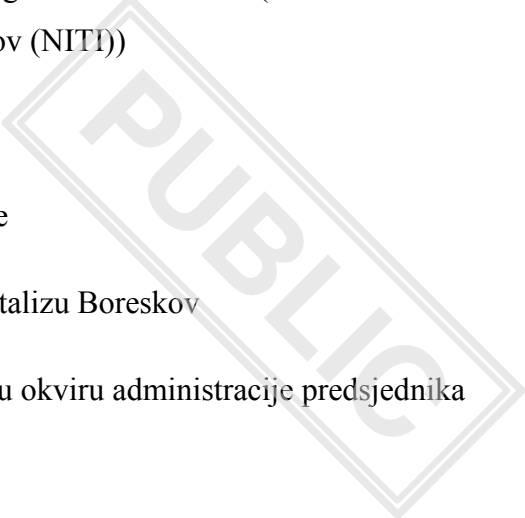
PRILOG

1. Prilog IV. Odluci 2014/512/ZVSP zamjenjuje se sljedećim:

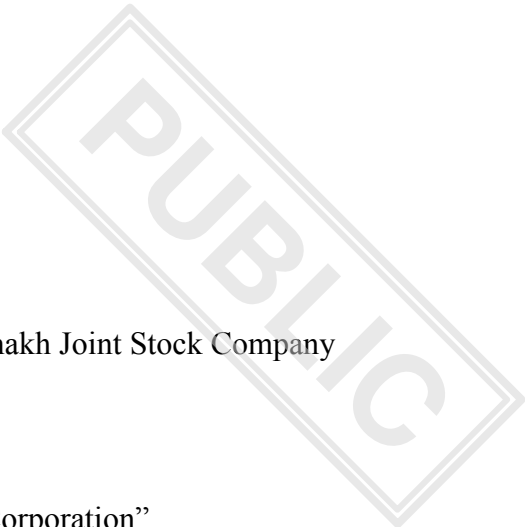
„PRILOG IV.

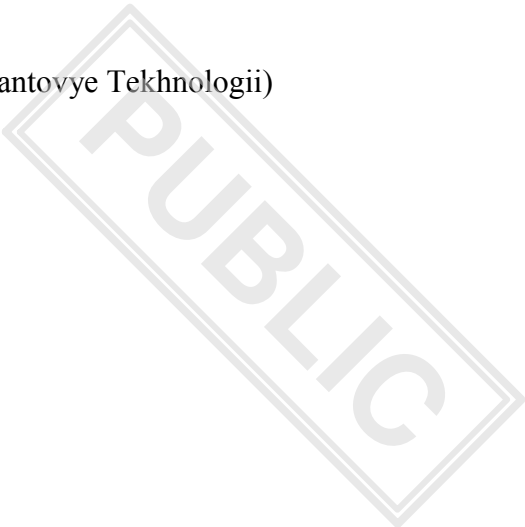
Popis pravnih osoba, subjekata i tijela iz članka 3. stavka 7., članka 3.a stavka 7. i članka 3.b stavka 1.

1. JSC Sirius
2. OJSC Stankoinstrument
3. OAO JSC Chemcomposite
4. JSC Kalashnikov
5. JSC Tula Arms Plant
6. NPK Technologii Maschinostrojenija
7. OAO Wysokototschnye Kompleksi
8. OAO Almaz Antey
9. OAO NPO Bazalt
10. Admiralty Shipyard JSC

- 
11. Aleksandrov Scientific Research Technological Institute NITI (Znanstveno-istraživačko-tehnološki institut Aleksandrov (NITI))
 12. Argut OOO
 13. Komunikacijski centar Ministarstva obrane
 14. Federalni istraživački centar, Institut za katalizu Boreskov
 15. Federalno državno proračunsko poduzeće u okviru administracije predsjednika Ruske Federacije
 16. Federalno državno proračunsko poduzeće „Special Flight Unit Rossiya” u okviru administracije predsjednika Ruske Federacije
 17. Federalno državno unitarno poduzeće „Dukhov Automatics Research Institute” (VNIIA)
 18. Vanjska obavještajna služba (SVR)
 19. Forenzički centar regije Nizhniy Novgorod, glavna uprava Ministarstva unutarnjih poslova
 20. International Center for Quantum Optics and Quantum Technologies (ruski kvantni centar)
 21. Irkut Corporation

22. Javno dioničko društvo „Irkut Research and Production Corporation” (Istraživački i proizvodni centar Irkut)
23. Dioničko društvo „Scientific Research Institute of Computing Machinery” (Institut za znanstvena istraživanja računalnih uređaja)
24. JSC Central Research Institute of Machine Building (JSC TsNIIMash)
25. JSC Kazan Helicopter Plant Repair Service
26. JSC Shipyard Zaliv (brodogradilište Zaliv)
27. JSC Rocket and Space Centre – Progress
28. Kamensk-Uralsky Metallurgical Works J.S. Co.
29. Kazan Helicopter Plant PJSC
30. Komsomolsk-na-Amur Aviation Production Organization (KNAAPO)
31. Ministarstvo obrane Ruske Federacije
32. Moskovski institut za fiziku i tehnologiju
33. NPO High Precision Systems JSC
34. NPO Splav JSC

- 
35. OPK Oboronprom
 36. PJSC Beriev Aircraft Company
 37. PJSC Irkut Corporation
 38. PJSC Kazan Helicopters
 39. POLYUS Research Institute of M.F. Stelmakh Joint Stock Company
 40. Promtech-Dubna, JSC
 41. Javno dioničko društvo „United Aircraft Corporation”
 42. Radiotechnical and Information Systems (RTI) Concern
 43. Rapart Services LLC
 44. Rosoboronexport OJSC (ROE)
 45. Rostec (državna korporacija za ruske tehnologije)
 46. Rostekh – Azimuth
 47. Russian Aircraft Corporation MiG

- 
48. Russian Helicopters JSC
 49. SP KVANT (Sovmestnoe Predpriyatie Kvantovye Tekhnologii)
 50. Sukhoi Aviation JSC
 51. Sukhoi Civil Aircraft
 52. Tactical Missiles Corporation JSC
 53. Tupolev JSC
 54. UEC-Saturn
 55. United Aircraft Corporation
 56. JSC AeroKompozit
 57. United Engine Corporation
 58. UEC-Aviadvigatel JSC
 59. United Instrument Manufacturing Corporation
 60. United Shipbuilding Corporation

61. JSC PO Sevmash
62. Krasnoye Sormovo Shipyard
63. Severnaya Shipyard
64. Shipyard Yantar
65. UralVagonZavod
66. Baikal Electronics
67. Center for Technological Competencies in Radiophotonics (Centar za tehnološku stručnost u radiofoniji)
68. Central Research and Development Institute Tsiklon (Središnji institut za istraživanja i razvoj Tziklon)
69. Crocus Nano Electronics
70. Dalzavod Ship-Repair Center (Centar za popravak brodova Dalzavod)
71. Elara
72. Electronic Computing and Information Systems
73. ELPROM



74. Engineering Center Ltd.
75. Forss Technology Ltd.
76. Integral SPB
77. JSC Element
78. JSC Pella-Mash
79. JSC Shipyard Vympel
80. Kranark LLC
81. Lev Anatolyevich Yershov (Ershov)
82. LLC Center
83. MCST Lebedev
84. Miass Machine-Building Factory (Strojo-građevna tvornica Miass)
85. Microelectronic Research and Development Center Novosibirsk (Centar za istraživanja i razvoj u mikroelektronici Novosibirsk)
86. MPI VOLNA



87. N.A. Dollezhal Order of Lenin Research and Design Institute of Power Engineering
(institut za istraživanja i projektiranje u elektroenergetici)
88. Nerpa Shipyard
89. NM-Tekh
90. Novorossiysk Shipyard JSC
91. NPO Electronic Systems
92. NPP Istok
93. NTC Metrotek
94. OAO GosNIikhimanalit
95. OAO Svetlovskoye Predpriyatiye Era
96. OJSC TSRY
97. OOO Elkomtek (Elkomtex)
98. OOO Planar
99. OOO Sertal

100. Photon Pro LLC
101. PJSC Zvezda
102. Amur Shipbuilding Factory PJSC
103. AO Center of Shipbuilding and Ship Repairing JSC (centar za brodogradnju i popravak brodova)
104. AO Kronshtadt
105. Avant Space LLC
106. Production Association Strela
107. Radioavtomatika
108. Research Center Module
109. Robin Trade Limited
110. R.Ye. Alekseyev Central Design Bureau for Hydrofoil Ships (središnji ured za projektiranje hidroglisera)
111. Rubin Sever Design Bureau
112. Russian Space Systems

113. Rybinsk Shipyard Engineering
114. Scientific Research Institute of Applied Chemistry (Institut za znanstvena istraživanja u primijenjenoj kemiji)
115. Scientific-Research Institute of Electronics (Institut za znanstvena istraživanja u elektronici)
116. Scientific Research Institute of Hypersonic Systems (Institut za znanstvena istraživanja u hipersoničkim sustavima)
117. Scientific Research Institute NII Submikron
118. Sergey IONOV
119. Serniya Engineering
120. Severnaya Verf Shipbuilding Factory
121. Ship Maintenance Center Zvezdochka
122. State Governmental Scientific Testing Area of Aircraft Systems (GkNIPAS)
(Državno i vladino područje za ispitivanje zrakoplovnih sustava)
123. State Machine Building Design Bureau Raduga Bereznaya
124. State Scientific Center AO GNTs RF—FEI A.I. Leypunskiy Physico-Energy Institute

125. State Scientific Research Institute of Machine Building Bakhirev (GosNIIImash)
(Državni institut za istraživanje strojogradnje Bakhirev)
126. Tomsk Microwave and Photonic Integrated Circuits and Modules Collective Design
Center
127. UAB Pella-Fjord
128. United Shipbuilding Corporation JSC „35th Shipyard”
129. United Shipbuilding Corporation JSC „Astrakhan Shipyard”
130. United Shipbuilding Corporation JSC „Aysberg Central Design Bureau”
131. United Shipbuilding Corporation JSC „Baltic Shipbuilding Factory”
132. United Shipbuilding Corporation JSC „Krasnoye Sormovo Plant OJSC”
133. United Shipbuilding Corporation JSC SC „Zvyozdochka”
134. United Shipbuilding Corporation „Pribaltic Shipbuilding Factory Yantar”
135. United Shipbuilding Corporation „Scientific Research Design Technological Bureau
Onega”
136. United Shipbuilding Corporation „Sredne-Nevsky Shipyard”

137. Ural Scientific Research Institute for Composite Materials (Uralski institut znanstvenih istraživanja kompozitnih materijala)
138. Urals Project Design Bureau Detal
139. Vega Pilot Plant
140. Vertikal LLC
141. Vladislav Vladimirovich Fedorenko
142. VTK Ltd
143. Yaroslavl Shipbuilding Factory
144. ZAO Elmiks-VS
145. ZAO Sparta
146. ZAO Svyaz Inzhiniring
147. 46th TSNII Central Scientific Research Institute (46. središnji institut za znanstvena istraživanja)
148. Alagir Resistor Factory
149. All-Russian Research Institute of Optical and Physical Measurements

150. All-Russian Scientific-Research Institute Etalon JSC
151. Almaz JSC
152. Arzam Scientific Production Enterprise Temp Avia
153. Automated Procurement System for State Defense Orders, LLC
154. Dolgoprudniy Design Bureau of Automatics (DDBA JSC)
155. Electronic Computing Technology Scientific-Research Center JSC
156. Electrosignal JSC
157. Energiya JSC
158. Engineering Center Moselectronproekt
159. Etalon Scientific and Production Association
160. Evgeny Krayushin
161. Foreign Trade Association Mashpriborintorg
162. Ineko LLC

163. Informakustika JSC
164. Institut za visokoenergetsku fiziku
165. Institut za teoretsku i eksperimentalnu fiziku
166. Inteltech PJSC
167. ISE SO RAN Institute of High-Current Electronics
168. Kaluga Scientific-Research Institute of Telemechanical Devices JSC
169. Kulon Scientific-Research Institute JSC
170. Lutch Design Office JSC
171. Meteor Plant JSC
172. Moscow Communications Research Institute JSC
173. Moscow Order of the Red Banner of Labor Research Radio Engineering Institute JSC
174. NPO Elektromehaniki JSC
175. Omsk Production Union Irtysh JSC

176. Omsk Scientific-Research Institute of Instrument Engineering JSC
177. Optron, JSC
178. Pella Shipyard OJSC
179. Polyot Chelyabinsk Radio Plant JSC
180. Pskov Distance Communications Equipment Plant
181. Radiozavod JSC
182. Razryad JSC
183. Research Production Association Mars
184. Ryazan Radio-Plant
185. Scientific Production Center Vigstar JSC
186. Scientific Production Enterprise „Radiosviaz”
187. Scientific Research Institute Ferrite-Domen
188. Scientific Research Institute of Communication Management Systems (znanstveno-istraživački institut za sustave za upravljanje komunikacijama)

189. Scientific-Production Association and Scientific-Research Institute of Radio-Components (znanstveno-proizvodno udruženje i znanstveno-istraživački institut za radiokomponente)
190. Scientific-Production Enterprise „Kant”
191. Scientific-Production Enterprise „Svyaz”
192. Scientific-Production Enterprise Almaz JSC
193. Scientific-Production Enterprise Salyut JSC
194. Scientific-Production Enterprise Volna
195. Scientific-Production Enterprise Vostok JSC
196. Scientific-Research Institute „Argon”
197. Scientific-Research Institute and Factory Platan
198. Scientific-Research Institute of Automated Systems and Communications Complexes Neptune JSC
199. Special Design and Technical Bureau for Relay Technology
200. Special Design Bureau Salute JSC

201. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Salute”
202. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „State Machine Building Design Bureau, Vympel’ By Name I.I. Toropov”
203. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „URALELEMENT”
204. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Plant Dagdiesel”
205. Tactical Missile Company, Joint Stock Company „Scientific Research Institute of Marine Heat Engineering”
206. Tactical Missile Company, Joint Stock Company PA Strela
207. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Plant Kulakov
208. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo
209. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Ravenstvo-service
210. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Saratov Radio Instrument Plant
211. Tactical Missile Company, Joint Stock Company Severny Press

212. Tactical Missile Company, Joint-Stock Company „Research Center for Automated Design”
213. Tactical Missile Company, KB Mashinostroeniya
214. Tactical Missile Company, NPO Electromechanics
215. Tactical Missile Company, NPO Lightning
216. Tactical Missile Company, Petrovsky Electromechanical Plant „Molot”
217. Tactical Missile Company, PJSC „MBDB,ISKRA”
218. Tactical Missile Company, PJSC ANPP Temp Avia
219. Tactical Missile Company, Raduga Design Bureau
220. Tactical Missile Corporation, „Central Design Bureau of Automation”
221. Tactical Missile Corporation, 711 Aircraft Repair Plant
222. Tactical Missile Corporation, AO GNPP „Region”
223. Tactical Missile Corporation, AO TMKB „Soyuz”
224. Tactical Missile Corporation, Azov Optical and Mechanical Plant

225. Tactical Missile Corporation, Concern „MPO – Gidropribor”
226. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company „KRASNY GIDROPRESS”
227. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Avangard
228. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Concern Granit-Electron
229. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company Elektrotyaga
230. Tactical Missile Corporation, Joint Stock Company GosNIIMash
231. Tactical Missile Corporation, RKB Globus
232. Tactical Missile Corporation, Smolensk Aviation Plant
233. Tactical Missile Corporation, TRV Engineering
234. Tactical Missile Corporation, Ural Design Bureau „Detal”
235. Tactical Missile Corporation, Zvezda-Strela Limited Liability Company
236. Tambov Plant (TZ) „October”

237. United Shipbuilding Corporation „Production Association Northern Machine Building Enterprise”
238. United Shipbuilding Corporation „5th Shipyard”
239. Federalni centar za tehnologiju s dvojnomo namjenom (FTsDT) Soyuz
240. Turayev Machine Building Design Bureau Soyuz
241. Centralni aerohidrodinamički institut Nikolaj Žukovski (TsAGI)
242. Rosatomflot
243. Lyulki Experimental-Design Bureau
244. Lyulki Science and Technology Center
245. AO Aviaagregat
246. Central Aerohydrodynamic Institute (TsAGI)
247. Closed Joint Stock Company Turborus (Turborus)
248. Federal Autonomous Institution Central Institute of Engine-Building N.A. P.I. Baranov; Central Institute of Aviation Motors (CIAM)

249. Federal State Budgetary Institution National Research Center Institute N.A. N.E. Zhukovsky (Zhukovsky National Research Institute)
250. Federal State Unitary Enterprise „State Scientific-Research Institute for Aviation Systems” (GosNIIAS)
251. Joint Stock Company 123 Aviation Repair Plant (123 ARZ)
252. Joint Stock Company 218 Aviation Repair Plant (218 ARZ)
253. Joint Stock Company 360 Aviation Repair Plant (360 ARZ)
254. Joint Stock Company 514 Aviation Repair Plant (514 ARZ)
255. Joint Stock Company 766 UPTK
256. Joint Stock Company Aramil Aviation Repair Plant (AARZ)
257. Joint Stock Company Aviaremont (Aviaremont)
258. Joint Stock Company Flight Research Institute N.A. M.M. Gromov (FRI Gromov)
259. Joint Stock Company Metallist Samara (Metallist Samara)
260. Joint Stock Company Moscow Machine-Building Enterprise named after V. V. Chernyshev (MMP V.V. Chernyshev)

261. JSC NII Steel
262. Joint Stock Company Remdizel
263. Joint Stock Company Special Industrial and Technical Base Zvezdochka (SPTB Zvezdochka)
264. Joint Stock Company STAR
265. Joint Stock Company Votkinsk Machine Building Plant
266. Joint Stock Company Yaroslav Radio Factory
267. Joint Stock Company Zlatoustovsky Machine Building Plant (JSC Zlatmash)
268. Limited Liability Company Center for Specialized Production OSK Propulsion (OSK Propulsion)
269. Lytkarino Machine-Building Plant
270. Moscow Aviation Institute
271. Moscow Institute of Thermal Technology
272. Omsk Motor-Manufacturing Design Bureau

273. Open Joint Stock Company 170 Flight Support Equipment Repair Plant (170 RZ SOP)
274. Open Joint Stock Company 20 Aviation Repair Plant (20 ARZ)
275. Open Joint Stock Company 275 Aviation Repair Plant (275 ARZ)
276. Open Joint Stock Company 308 Aviation Repair Plant (308 ARZ)
277. Open Joint Stock Company 32 Repair Plant of Flight Support Equipment (32 RZ SOP)
278. Open Joint Stock Company 322 Aviation Repair Plant (322 ARZ)
279. Open Joint Stock Company 325 Aviation Repair Plant (325 ARZ)
280. Open Joint Stock Company 680 Aircraft Repair Plant (680 ARZ)
281. Open Joint Stock Company 720 Special Flight Support Equipment Repair Plant (720 RZ SOP)
282. Open Joint Stock Company Volgograd Radio-Technical Equipment Plant (VZ RTO)
283. Public Joint Stock Company Agregat (PJSC Agregat)

284. Salute Gas Turbine Research and Production Center
285. Scientific-Production Association Vint of Zvezdochka Shipyard (SPU Vint)
286. Scientific Research Institute of Applied Acoustics (NIIPA)
287. Siberian Scientific-Research Institute of Aviation N.A. S.A. Chaplygin (SibNIA)
288. Software Research Institute
289. Subsidiary Sevastopol Naval Plant of Zvezdochka Shipyard (Sevastopol Naval Plant)
290. Tula Arms Plant
291. Russian Institute of Radio Navigation and Time
292. Federal Technical Regulation and Metrology Agency (Rosstandart)
293. Federal State Budgetary Institution of Science P.I. K.A. Valiev RAS of the Ministry of Science and Higher Education of Russia (FTIAN)
294. Federal State Unitary Enterprise All-Russian Research Institute of Physical, Technical and Radio Engineering Measurements (VNIIFTRI)
295. Institute of Physics Named After P.N. Lebedev of the Russian Academy of Sciences (LPI)

296. The Institute of Solid-State Physics of the Russian Academy of Sciences (ISSP)
297. Rzhhanov Institute of Semiconductor Physics, Siberian Branch of Russian Academy of Sciences (IPP SB RAS)
298. UEC-Perm Engines, JSC
299. Ural Works of Civil Aviation, JSC
300. Central Design Bureau for Marine Engineering „Rubin”, JSC
301. „Aeropribor-Voskhod”, JSC
302. Aerospace Equipment Corporation, JSC
303. Central Research Institute of Automation and Hydraulics (CNIAG), JSC
304. Aerospace Systems Design Bureau, JSC
305. Afanasyev Technomac, JSC
306. Ak Bars Shipbuilding Corporation, CJSC
307. AGAT, Gavrilov-Yaminskiy Machine-Building Plant, JSC
308. Almaz Central Marine Design Bureau, JSC

309. Joint Stock Company Eleron
310. AO Rubin
311. Branch of AO Company Sukhoi Yuri Gagarin Komsomolsk-on-Amur Aircraft Plant
312. Branch of PAO II – Aviastar
313. Branch of RSK MiG Nizhny Novgorod Aircraft-Construction Plant Sokol
314. Chkalov Novosibirsk Aviation Plant
315. Joint Stock Company All-Russian Scientific-Research Institute Gradient
316. Joint Stock Company Almatyevsk Radiopribor Plant (JSC AZRP)
317. Joint Stock Company Experimental-Design Bureau Elektroavtomatika in the name of P.A. Efimov
318. Joint Stock Company Industrial Controls Design Bureau
319. Joint Stock Company Kazan Instrument-Engineering and Design Bureau
320. Joint Stok Company Microtechnology
321. Phasotron Scientific-Research Institute of Radio-Engineering

322. Joint Stock Company Radiopribor
323. Joint Stock Company Ramensk Instrument-Engineering Bureau
324. Joint Stock Company Research and Production Center SAPSAN
325. Joint Stock Company Rychag
326. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Izmeritel
327. Joint Stock Company Scientific-Production Union for Radioelectronics named after V.I. Shimko
328. Joint Stock Company Taganrog Communications Scientific-Research Institute
329. Joint Stock Company Urals Instrument-Engineering Plant
330. Joint Stock Company Vzlet Engineering Testing Support
331. Joint Stock Company Zhiguli Radio Plant
332. Joint Stock Company Bryansk Electromechanical Plant

333. Public Joint Stock Company Moscow Institute of Electro-Mechanics and Automation
334. Public Joint Stock Company Stavropol Radio Plant Signal
335. Public Joint Stock Company Techpribor
336. Joint Stock Company Ramensky Instrument-Engineering Plant
337. V.V. Tarasov Avia Avtomatika
338. Design Bureau of Chemical Machine Building KBKhM
339. Far Eastern Shipbuilding and Ship Repair Center
340. Ilyushin Aviation Complex Branch: Myasishcheva Experimental Mechanical Engineering Plant
341. Institute of Marine Technology Problems Far East Branch Russian Academy of Sciences
342. Irkutsk Aviation Plant
343. Joint Stock Company Aerocomposit Ulyanovsk Plant
344. Joint Stock Company Experimental Design Bureau named after A.S. Yakovlev
345. Joint Stock Company Federal Research and Production Center Altai

346. Joint Stock Company „Head Special Design Bureau Prozhektor
347. Joint Stock Company Ilyushin Aviation Complex
348. Joint Stock Company Lazurit Central Design Bureau
349. Joint Stock Company Research and Development Enterprise Protek
350. Joint Stock Company SPMDB Malachite
351. Joint Stock Company Votkinsky Zavod
352. Kalyazinsky Machine Building Factory – Branch of RSK MiG
353. Main Directorate of Deep-Sea Research of the Ministry of Defense of the Russian Federation (Glavna uprava za istraživanje otvorenog mora Ministarstva obrane Ruske Federacije)
354. NPP Start
355. OAO Radiofizika
356. P.A. Voronin Lukhovitsk Aviation Plant, podružnica poduzeća RSK MiG
357. Public Joint Stock Company Bryansk Special Design Bureau

358. Public Joint Stock Company Voronezh Joint Stock Aircraft Company
359. Radio Technical Institute named after A. L. Mints
360. Russian Federal Nuclear Center – All-Russian Research Institute of Experimental Physics
361. Shvabe JSC
362. Special Technological Center LLC
363. St. Petersburg Marine Bureau of Machine Building Malakhit
364. St. Petersburg Naval Design Bureau Almaz
365. St. Petersburg Shipbuilding Institution Krylov 45
366. Strategic Control Posts Corporation
367. V.A. Trapeznikov Institute of Control Sciences of Russian Academy of Sciences
368. Vladimir Design Bureau for Radio Communications OJSC
369. Voentelecom JSC

370. A.A. Kharkevich Institute for Information Transmission Problems (IITP), Russian Academy of Sciences (RAS)
371. Ak Bars Holding
372. Special Research Bureau for Automation of Marine Researches Far East Branch Russian Academy of Sciences (Posebni istraživački ured za automatizaciju pomorskih istraživanje, ogranak za Daleki istok Ruske akademije znanosti)
373. Systems of Biological Synthesis LLC
374. Borisfen, JSC
375. Barnaul cartridge plant, JSC
376. Concern Aurora Scientific and Production Association, JSC
377. Bryansk Automobile Plant, JSC
378. Burevestnik Central Research Institute, JSC
379. Research Institute of Space Instrumentation, JSC
380. Arsenal Machine-building plant, OJSC
381. Central Design Bureau of Automatics, JSC

382. Zelenodolsk Design Bureau, JSC
383. Zavod Elecon, JSC
384. VMP „Avitec”, JSC
385. JSC V. Tikhomirov Scientific Research Institute of Instrument Design
386. Tulatochmash, JSC
387. PJSC „I.S. Brook” INEUM
388. SPE „Krasnoznamnets”, JSC
389. SPA Pribor named after S.S. Golembiovsky, SC
390. SPA „Impuls”, JSC
391. RusBITech
392. ROTOR 43
393. Rostov optical and mechanical plant, PJSC
394. RATEP, JSC
395. PLAZ

396. OKB „Technika”
397. Ocean Chips
398. Nudelman Precision Engineering Design Bureau
399. Angstrom JSC
400. NPCAP
401. Novosibirsk Plant of Artificial Fibre
402. Novosibirsk Cartridge Plant, JSC (alias: SIBFIRE), Новосибирский Патронный
Завод
403. Novator DB
404. NIMI named after V.V. BAHIREV, JSC
405. NII Stali JSC
406. Nevskoe Design Bureau, JSC
407. Neva Electronica JSC
408. ENICS

409. The JSC Makeyev Design Bureau
410. KURGANPRIBOR, JSC
411. Ural Optical-Mechanical Plant E.S. Yalamova, JSC
412. Ramenskoye Engineering Design Office, JSC
413. Vologda Optical and Mechanical Plant, JSC
414. Videoglaz Project
415. Innovative Underwater Technologies, LLC
416. Ulyanovsk Mechanical Plant
417. All-Russian Research Institute of Radio Engineering
418. PJSC „Scientific and Production Association „Almaz” named after Academician A.A. Raspletin”
419. Concern OJSC - KIZLYAR ELECTRO-MECHANICAL PLANT
420. Concern Oceanpribor, JSC
421. JSC Zelenogradsky Nanotechnology Center

422. JSC Elektronstandart Pribor
423. JSC „Urals Optical-Mechanical Plant named after Mr E.S Yalamov”
424. Ramenskoye Instrument-Making Design Bureau, JSC
425. Special Technology Centre Limited Liability Company
426. Vest Ost Limited Liability
427. Trade-Component LLC
428. Radiant Electronic Components JSC
429. JSC ICC Milandr
430. SMT iLogic LLC
431. Device Consulting
432. Concern Radio-Electronic Technologies
433. Technodinamika, JSC
434. OOO „UNITEK”

435. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS
436. Closed Joint Stock Company TPK LINKOS, SUBDIVISION IN ASTRAKHAN
437. Design and Manufacturing of Aircraft Engines (DAMA)
438. Islamic Revolutionary Guard Corps Aerospace Force
439. Islamic Revolutionary Guard Corps Research and Self-Sufficiency Jihad Organization (IRGC SSJO)
440. Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado)
441. Paravar Pars Company
442. Qods Aviation Industries
443. Shahed Aviation Industries
444. Concern Morinformsystem–Agat
445. AO Papilon
446. IT-Papillon OOO
447. OOO Adis

448. Papilon Systems Limited Liability Company
449. Advanced Research Foundation
450. Federal Service for Military-Technical Cooperation
451. Federal State Budgetary Scientific Institution Research and Production Complex Technology Center
452. Federal State Institution Federal Scientific Center Scientific Research Institute for System Analysis of the Russian Academy of Sciences
453. Joint Stock Company All-Russian Research Institute Signal
454. Joint Stock Company Center of Research and Technology Services Dinamika
455. Joint Stock Company Concern Avtomatika
456. Joint Stock Company Corporation Moscow Institute of Heat Technology
457. Joint Stock Company Design Center Soyuz
458. Joint Stock Company Design Technology Center Elektronika

459. Joint Stock Company Institute for Scientific Research Microelectronic Equipment Progress
460. Joint Stock Company Machine-Building Engineering Office Fakel Named After Akademika P.D. Grushina
461. Joint Stock Company Moscow Institute of Electromechanics and Automatics
462. Joint Stock Company North Western Regional Center of Almaz Antey Concern Obukhovsky Plant
463. Joint Stock Company Obninsk Research and Production Enterprise Tekhnologiya Named After A.G. Romashin
464. Joint Stock Company Penza Electrotechnical Research Institute
465. Joint Stock Company Production Association Sever
466. Joint Stock Company Research Center ELINS
467. Joint Stock Company Research and Production Association of Measuring Equipment
468. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Radar MMS

469. Joint Stock Company Research and Production Enterprise Sapfir
470. Joint Stock Company RT-Tekhpriemka
471. Joint Stock Company Russian Research Institute Electronstandart
472. Joint Stock Company Ryazan Plant of Metal Ceramic Instruments
473. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Digital Solutions
474. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Kontakt
475. Joint Stock Company Scientific Production Enterprise Topaz
476. Joint Stock Company Scientific Research Institute Giricond
477. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Computer Engineering NII
SVT
478. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electrical Carbon Products
479. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic and Mechanical
Devices

480. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Electronic Engineering Materials
481. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Gas Discharge Devices Plasma
482. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Industrial Television Rastr
483. Joint Stock Company Scientific Research Institute of Precision Mechanical Engineering
484. Joint Stock Company Special Design Bureau of Computer Engineering
485. Joint Stock Company Special Design Bureau of Control Means
486. Joint Stock Company Special Design Bureau Turbina
487. Joint Stock Company State Scientific Research Institute Kristall
488. Joint Stock Company Svetlana Semiconductors
489. Joint Stock Company Tekhnodinamika
490. Joint Stock Company Voronezh Semiconductor Devices Factory Assembly
491. KAMAZ Publicly Traded Company
492. Keldysh Institute of Applied Mathematics of the Russian Academy of Sciences

493. Limited Liability Company Research and Production Association Radiovolna
494. Limited Liability Company RSBGroup
495. Mitishinskiy Scientific Research Institute of Radio Measuring Instruments
496. Open Joint Stock Company Khabarovsk Radio Engineering Plant
497. Open Joint Stock Company Mariyskiy Machine-Building Plant
498. Open Joint Stock Company Scientific and Production Enterprise Pulsar
499. Public Joint Stock Company Megafon
500. Public Joint Stock Company Tutaev Motor Plant
501. Public Joint Stock Company Vypel Interstate Corporation
502. RT-Inform Limited Liability Company
503. Skolkovo Foundation
504. Skolkovo Institute of Science and Technology
505. State Flight Testing Center Named After V.P. Chkalov
506. Joint Stock Company Research and Production Association Named After S.A. Lavochkina”;

2. Prilog VII. Odluci 2014/512/ZVSP zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG VII.

Popis partnerskih zemalja iz članka 1.k. stavka 7., članka 3. stavka 9., članka 4.j stavka 3. i članka 4.m stavka 4.

SJEDINJENE AMERIČKE DRŽAVE

JAPAN

UJEDINJENA KRALJEVINA

JUŽNA KOREJA

AUSTRALIJA

KANADA

NOVI ZELAND

NORVEŠKA”;

3. u Prilogu IX. Odluci 2014/512/ZVSP dodaju se sljedeći subjekti:

„RT Arabic

Sputnik Arabic”.